

# Veranstaltung

## سلسلة من الدورات التدريبية باللغتين العربية والألمانية

الهدف دعم الأهالي ذوي الخلفية المهاجرة الآخرين والإجابة على أسئلتهم المتعلقة بأطفالهم سواء كانوا في المدرسة أم في التدريب المهني.

### Deutsch-arabische Elternlots\*innenschulung Herbst 2024 Mehr Wissen, gegenseitige Hilfe und mehr Teilhabe arabischsprachiger Eltern bei Schule und Ausbildung der Kinder PRÄSENZVERANSTALTUNG

Die Integrationsagentur des Bezirksverbandes AWO Mittelrhein e.V. bietet ab Oktober 2024 wieder eine 4-teilige Schulungsreihe für Elternlotsinnen und -lotsen an, auf Deutsch mit zusammenfassender arabischer Übersetzung. Die Teilnehmenden sollen befähigt werden, ihre eigenen Kinder sowie andere Eltern beim Thema Schule und Bildung zu unterstützen. Das Angebot ist für die Teilnehmenden kostenlos. Deutschkenntnisse mindestens entsprechend A2/B1.

#### **Modul 1 19. Oktober 2024 - Präsenz**

Überblickswissen über die Systeme Bildung und Schule  
Wer macht was? Kinderrechte, Kinderschutz

#### **Modul 2 16. November 2024 - Präsenz**

Vielfalt leben und gestalten in Familie, Kita und Schule  
Umgang mit Rassismus, Diskriminierung, Mobbing

#### **Modul 3 30. November 2024 - Präsenz**

Gute Kommunikation im Kontext Schule  
Umgang mit Sozialen Medien und Digitalisierung

#### **Modul 4 14. Dezember 2024 - Präsenz**

Elternmitwirkung: Wo man sich engagieren kann  
Rechte und Pflichten der Eltern und der Schule

*TN-Zahl 8-10, Deutschkenntnisse mindestens A2/B1*

*Seminarsprachen: Deutsch und Arabisch; Ort: Köln-Niehl (genaue Adresse nach Anmeldung) Dauer: Je 6 Zeitstunden inklusive Mittagssnack, Kinderbetreuung auf Anfrage*

#### **Anmeldung**

Kontakt: [arab-el@awo-mittelrhein.de](mailto:arab-el@awo-mittelrhein.de)

Projekt Arab\_EI – Empowerment für Arabischsprachige Eltern, Integrationsagentur BV AWO Mittelrhein  
Amsterdamer Str. 232, 50735 Köln

**Module 1 - 4 in Präsenz  
An 4 Samstagen  
Oktober-Dezember 2024  
Jeweils von 10.00 -16.00 Uhr  
Schriftliche Anmeldung hier:  
[Arab-el@awo-mittelrhein.de](mailto:Arab-el@awo-mittelrhein.de)**